

# Spiele

Musik: Leonard Lehrman, op. 56 (1980)

Text: Peter Maiwald (English tr. by composer)

♩ = 205

Allegretto

(2+3) P-11

P-9

P-0

R-6

Die Kin- der spiel- en am Geh- steig ein al- tes Spiel:  
 The chil- dren play on the side- walk an old, old game:

R-2

die ein- en hab- en we- nig, die an- dern hab- en viel.  
 While some have ver- y lit- tle, some oth- ers have a lot.

R-10

Spiele, p. 2

P-10

Und die nur we-nig hab-en, müs-sen al-les tun.  
 And those who have but lit-tle must do ev-er-y-thing.

R-11 R-4

Und die am meis-ten hab-en dürf-en sich aus-ruhn.  
 And those with lots have time, but on-ly to re-lax. I-8

P-10

Spiele, p. 3

I-3

RI-9

Die Kin- der spiel- en am Geh- steig ein neu- es Spiel:  
 The chil- dren play on the side- walk a brand- new game:

I-0

RI-9

es hab- en al- le al- les, es hab- en al- le viel.  
 Now ev'- ry- one has ev'- ry- thing, and that means a lot.

I-10

I-8

Und die, die al- les hab- en müs- sen al- les tun.  
 For hav- ing ev'- ry- thing means do- ing ev'- ry- thing.

I-5

RI-3

Und die, die nichts mehr hab- en, die gibt es nicht mehr nun.  
 And those who have got noth- ing, well, they just are no more.

RI-3

RI-2

I-7